

MAANTEESÕIDUKID

Massid

Sõnavara ja koodid

Road vehicles

Masses

Vocabulary and codes

EESTI STANDARDI EESSÕNA

Käesolev Eesti standard on rahvusvahelise standardi ISO 1176:1990 “Road vehicles – Masses – Vocabulary and codes” ingliskeelse teksti identne tõlge eesti keelde.

Rahvusvahelise standardi ISO 1176:1990 tõlkis inglise keelest eesti keelde Eesti Maaviljeluse Instituudi (EMVI) teadur tehnikakandidaat Väino Jõgeva. Tõlke korri-geeris ja eestikeelsed terminid töötas välja emeriitprofessor Aimu Reintam.

Käesoleva standardi kavandi ettevalmistamisel osalesid EMVI põllumajandustehnika katselabori teadurid ja insenerid.

Standardi eeldatavad kasutajad on maanteeõidukite maaletoojad, edasimüüjad, katsetajad ja kasutajad. Selle ettevalmistamine toimus Põllumajandusministeeriumi tellimusel.

Standard koostatakse esmakordselt. Selle kehtestamisega ei kaasne vajadus muuta või tühistada kehtivaid Eesti standardeid.

Standard on esitatud Eesti Standardikeskusele vastuvõtmiseks Eesti Maaviljeluse Instituudi poolt.

Standard on kinnitatud ja kasutusele võetud Eesti standardina EVS-ISO 1176:2004 Eesti Standardikeskuse 24.08.2004 käskkirjaga nr 70.

This standard consists of the Estonian translation of the English text of the International Standard ISO 1176:1990 “Road vehicles – Masses – Vocabulary and codes”. The International Standard ISO 1176:1990 has the status of an Estonian National Standard.

EESSÕNA

ISO (Rahvusvaheline Standardiorganisatsioon) on ülemaailmne rahvuslike standardiorganite (ISO liikmesorganisatsioonide) liit. ISO rahvusvaheliste standardite ettevalmistustöö tehakse tavaliselt ISO tehnilistes komiteedes. Igal liikmesorganisatsioonil, keda huvitab tehnilise komitee töövaldkond, on õigus olla esindatud selles komitees. Samuti osalevad töös ISO-ga koostööd tegevad rahvusvahelised riiklikud ja mitteriiklikud organisatsioonid. ISO teeb tihedat koostööd Rahvusvahelise Elektrotehnikakomisjoniga (IEC) kõigis elektrotehnika standardimisküsimustes.

Tehnilistes komiteedes vastuvõetavad rahvusvaheliste standardite kavandid saadetakse liikmesorganisatsioonidele heakskiitmiseks enne nende vastuvõtmist rahvusvaheliste standarditena ISO tehnikanõukogus. Kavandid kiidetakse heaks vastavalt ISO protseduuridele, mis nõuavad hääletanud liikmesorganisatsioonidelt vähemalt 75 % poolthääli.

Rahvusvahelise standardi ISO 1176 valmistas ette tehniline komitee ISO/TC 22 "Maantesõidukid".

Käesolev teine väljaanne tühistab ja asendab esimest väljaannet (ISO 1176:1974), määratledes uuesti teatud põhimasse moodustavad elemendid ning luues kodeerimissüsteemi "ISO-M...".

Käesoleva rahvusvahelise standardi lisa A on toodud ainult informatsiooniks.

MAANTEESÕIDUKID

Massid. Sõnavara ja koodid

Road vehicles

Masses. Vocabulary and codes

Tõlgendamise erimeelsuste korral on kehtiv ingliskeelne tekst	In case of interpretation disputes the English text applies
---	---

1 KÄSITLUSALA

Käesolev rahvusvaheline standard määratleb ISO 3833 kohaselt määratletud maantee-sõidukite masside terminid ja koodid (allpool esitatud väljaarvamistega), kusjuures need maantee-sõidukid on valmistamise algseisundis; need võivad olla kompleksed maantee-sõidukid või muul kujul. Koodid on mõeldud kasutamiseks sõiduki andmete vahetuse ja elektroonilise menetluse korral.

Välja on arvatud sõidukite alljärgnevad tüübid:

- spetsiaalselt kavandatud (eri-) sõidukid, mida kasutatakse muuks otstarbeks kui reisijate ja/või kaupade edastamiseks;
- mootorrattad ja mopeedid, mis on hõlmatud standardiga ISO 6726^[1];
- pukseeritavad haagissuvilad, mis on hõlmatud standardiga ISO 7237^[2].

Käesolev rahvusvaheline standard ei esita üksikasjalikult (ei spetsifitseeri) mõõtmis-toiminguid, kasutatavaid mõõtühikuid või lubatud hälbeid.

2 NORMATIIVVIITED

Järgnevalt nimetatud standardid sisaldavad sätteid, mis viidete kaudu tekstis on käesoleva standardi säteteks. Avaldamise ajal kehtisid osutatud redaktsioonid. Kõik standardid kuuluvad ülevaatamisele ning osapooltel, kelle kokkulepped põhinevad sellel standardil, tuleks välja selgitada, kas on võimalik rakendada nimetatud standardi uusimat väljaannet. IEC ja ISO liikmed peavad registreid kehtivate rahvusvaheliste standardite kohta.

ISO 3833:1977 Road vehicles – Types – Terms and definitions